

## Dossier thématique

*Un nouvel élan  
pour les dispositifs  
jeunesse*

» pages 3 à 9

## Enquête

*Aménagement des horaires  
d'ouverture de la mairie :  
les résultats !*

» pages 10 et 11

## Journée du patrimoine

*Une visite guidée qui vous  
fera remonter le temps !*

» page 14

## CCAS

*Un soutien pour payer  
les factures d'eau*

» page 16



Les enfants du centre de loisirs Les Lutins entourés par  
Lorene et Edgar, leurs animateurs



**Prenez soin durablement  
de votre audition.**

BILAN AUDITIF \*  
**GRATUIT**  
SUR RENDEZ-VOUS

NOUVELLE ADRESSE

MAGASIN D'OPTIQUE ET D'AUDITION

**ESSEY-LÈS-NANCY**

Avenue de Saulxures - ZAC de la Porte Verte

AUDITION

**03 83 30 32 80**

OPTIQUE

**03 83 37 80 30**

\*Contrôle à but non médical... © Julien Attard - UNION TERRITORIALE MUTUALISTE LORRAINE - UTML soumise aux dispositions du livre III du Code de la Mutualité - N° SIREN 775 615 537

BEAUX-ARTS • LOISIRS CRÉATIFS • ENCADREMENTS • ÉVEIL ARTISTIQUES



Rendez-vous sur :  
**WWW.ARTETLOISIRS.FR**



La Porte Verte  
15 rue des Tarbes  
54270 Essey-Lès-Nancy

03.83.21.36.40

**-10%**

SUR LES ARTICLES EN STOCK

Offre non-cumulable, valable jusqu'au 31 octobre 2023  
Hors articles en promotion ou bloqués, avantages cartes,  
encadrement sur mesure et éditions.  
Et sur présentation du coupon.

Le Jardin  
des Fleurs



**VOTRE  
FLEURISTE**

2 avenue Foch  
54270 ESSEY LES NANCY  
essey.les.nancy@lejardindesfleurs.com  
Tél. 03 83 20 30 91

WWW.LEJARDINDESFEURS.COM

OUVERT 7/7



**Retrouvez l'actualité  
de la ville sur facebook  
et sur instagram**

**FB et insta :  
villedesseylesnancy**



Le maire  
Michel Breuille

# édito

Chères Ascéennes, chers Ascéens,

Pour la ville d'Essey-lès-Nancy, l'actualité de cette rentrée, c'est prioritairement la délégation de service public de nos dispositifs périscolaires, extrascolaires et loisirs jeunesse, confiée à l'association Léo Lagrange. Elle apparaît comme la meilleure alternative pour donner à notre pôle jeunesse les moyens qui lui manquaient pour améliorer encore notre offre de services aux enfants et à leurs parents. Le numéro précédent de votre bulletin municipal vous l'annonçait, le dossier du présent numéro vous apporte un éclairage complet sur sa mise en place, et les réponses à vos éventuelles questions.

L'actualité de septembre, c'est aussi bien sûr la reprise de nombreuses activités associatives, et des événements très attendus : la brocante organisée par le comité des fêtes, le forum des associations et l'accueil des nouveaux habitants, autant de moments de convivialité et d'occasions de participer au dynamisme associatif local, qui témoignent de la vitalité et de l'attractivité de la ville.

Vous trouverez également dans ce numéro les résultats de la consultation de la population quant aux horaires d'ouverture des services de l'hôtel de ville.

Une autre consultation nous a menés à conclure à l'abandon du principe d'extinction de l'éclairage public pendant les heures creuses de nuit sur les quartiers des Hauts d'Essey. Cette décision avait été prise en réunion publique devant l'urgence de la situation, au plus fort des risques de pénurie en alimentation électrique des foyers, pour éviter les délestages. Aujourd'hui, cette menace s'est éloignée, mais les enjeux d'économie d'énergie restent entiers et d'autres alternatives devront être imaginées collectivement.

Les propositions retenues dans le cadre du budget participatif 2022 vont pouvoir se concrétiser dans les prochains mois, et déjà la troisième édition s'annonce, puisque la période de dépôt des projets vient de se terminer. Rendez-vous en fin d'année pour voter et choisir le ou les projets qui vous séduisent !

Le vaste chantier d'aménagement pour préparer l'arrivée du trolleybus continue, et notre ville sera encore impactée pendant quelques mois. Il faudra nous armer de patience, et gageons qu'au final, la satisfaction de pouvoir bénéficier d'un nouveau réseau de mobilité efficace et fiable, fera vite oublier les inévitables désagréments liés aux travaux. Une bonne nouvelle n'arrive jamais seule : ce projet offre à la ville une belle opportunité de transformer l'avenue Roosevelt en un espace plus convivial ; la population, et les riverains en particulier, seront consultés pour imaginer la place idéale.

D'autres projets d'ampleur sont en cours d'élaboration ou en gestation – création d'un bâtiment de restauration scolaire, aménagement Kléber et plaines Rive Droite entre autres – nous vous informerons régulièrement et en temps opportuns de leur développement.

Je vous souhaite à toutes et à tous, petits et grands, une bonne rentrée !

Michel Breuille





Monika Poydenot

# dossier

**DSP\* : un nouvel élan pour les dispositifs jeunesse**

**Monika Poydenot, adjointe à l'éducation**

\*DSP : Délégation de Service Public

## Paroles d'élue

*« Choisir la Fédération Léo Lagrange, c'est bénéficier de plus de moyens humains, matériels et techniques ».*

L'accueil périscolaire, extrascolaire et des jeunes est un service de proximité essentiel pour les familles. Assurer sa réussite est fondamental.

À partir du 1<sup>er</sup> septembre, la gestion des dispositifs périscolaire, extrascolaire et d'accueil des jeunes sera confiée à la Fédération Léo Lagrange par délégation pour une durée de cinq ans.

Avoir opté pour cette association, c'est disposer d'un savoir-faire reconnu, garantissant une maîtrise du niveau de services, des compétences et de l'expérience, pour assurer une animation de qualité pour nos enfants et nos jeunes, et contribuer à enrichir nos dispositifs jeunesse.

Par ailleurs, le socle des valeurs de la Fédération Léo Lagrange est commun à celui de notre politique municipale : liberté, justice sociale, laïcité, mixité et démocratie. De plus, le délégataire s'est attaché à construire un projet éducatif et pédagogique pour chaque accueil, en cohérence avec les enjeux et les orientations de notre politique éducative. Aussi s'est-il engagé à respecter les quatre objectifs éducatifs énoncés dans le

Projet Éducatif Territorial (PEDT) de la collectivité, à savoir :

- » favoriser l'épanouissement culturel de chaque enfant ;
- » amener l'enfant à devenir un citoyen actif, autonome et responsable ;
- » permettre à l'enfant de participer à la vie collective, laïque et démocratique ;
- » apporter à l'enfant une alternative non violente dans tous ses rapports sociaux.

Le PEDT, réactualisé et validé pour la période 2023-2026, constitue un cadre de référence partagé par l'ensemble des acteurs et partenaires et s'inscrit dans une démarche d'amélioration continue de la qualité des dispositifs au service de la réussite éducative des enfants et des jeunes. Par conséquent, pour un fonctionnement commun et harmonisé, la Fédération Léo Lagrange collaborera avec l'ensemble des acteurs éducatifs du territoire pour la cohérence des projets et avec des partenaires locaux et associatifs pour s'inscrire dans la vie locale des enfants et des jeunes.

Choisir la Fédération Léo Lagrange, c'est bénéficier de plus de moyens humains, matériels et techniques, et, grâce à un fonctionnement mutualisé et en réseau, des animations complémentaires seront proposées aux enfants. L'esprit citoyen, le vivre ensemble, le développement durable seront notamment développés. En outre, les adolescents, pourront accéder à un nouvel outil d'ouverture aux autres et de découverte de soi, axé sur l'éducation aux médias, la découverte des métiers et la mobilité (le Hub Léo).

La réussite des enfants nous concerne tous. Cependant, la continuité éducative et la cohérence du parcours de l'enfant ou du jeune ne peuvent exister sans une dynamique de coéducation. En effet, même si les lieux périscolaires et extrascolaires sont des lieux éducatifs, ils s'intègrent dans une démarche complémentaire aux autres espaces que sont la famille et l'école.

Bonne rentrée à tous nos élèves et à toutes nos équipes éducatives !



# Zoom sur la Fédération Léo Lagrange

**L'association Léo Lagrange a été créée en 1950. Elle œuvre depuis 73 ans sur l'ensemble du territoire national et même ailleurs et défend des valeurs humanistes. Présentation.**

La Fédération Léo Lagrange est une association d'éducation populaire laïque et reconnue d'utilité publique. Créée à l'origine pour étendre la culture et organiser les loisirs des jeunes avec la création de clubs de loisirs, elle n'a eu de cesse d'élargir ses publics et ses champs d'intervention au fil des décennies.

## Des objectifs précis et précieux

L'association s'est donné deux grands objectifs :

» favoriser l'égalité des chances en permettant à chacune et chacun d'apprendre et de s'épanouir grâce à la relation à l'autre tout au long de la vie;

» permettre à chaque enfant, quel que soit son milieu social, de s'ouvrir au monde et de découvrir des activités culturelles, sportives et citoyennes.

Pour ce faire, elle peut compter sur ses 7000 salariés qui accueillent plus de 40 000 enfants, partout en France. Ils ont su développer une expertise unique et reconnue dans le domaine de l'animation socio-culturelle.

## Le rôle primordial des animateurs

La Fédération Léo Lagrange estime que les temps d'animation périsco-

laire et les accueils de loisirs sont des espaces éducatifs uniques pour les enfants et les jeunes, qui leur permettent de s'épanouir à travers le loisir et la vie en groupe. Pour elle, « animation rime avec accession à l'autonomie et développement de la citoyenneté ». Ainsi, le rôle des animatrices et animateurs est considéré, à juste titre, comme très important dans la société : « Ils et elles participent, avec les familles et les enseignants, à l'éducation des enfants et des jeunes grâce à des méthodes d'apprentissage ludiques et dynamiques qui encouragent l'éveil, le développement et l'esprit critique, mais aussi le goût pour la vie ensemble. »

## Une plus-value pour la collectivité

La Fédération Léo Lagrange met au service des collectivités territoriales ses savoir-faire en vue d'accompagner la réflexion, le partage des idées et la créativité. Opératrice des politiques publiques, elle est convaincue que la gestion associative est une plus-value réelle, tant pour la collectivité que pour les usagers. En envisageant son action en véritable partenaire et non en simple prestataire, elle contribue à enrichir la commande publique, à la faire évoluer au service tant de l'action de la collectivité qu'à celui du développement local.

## Une ambition éducative pour tous et pour tous les territoires

La Fédération Léo Lagrange intervient aujourd'hui dans près de 150 communes dans la gestion des missions périscolaires et auprès de grandes villes comme Lyon, Marseille, Nantes, Toulouse. Elle souhaite permettre à chaque enfant, quel que soit son milieu social, de s'ouvrir au monde et de découvrir des activités culturelles, sportives et citoyennes.

## Des activités pensées et réfléchies

Les activités périscolaires proposées par la Fédération Léo Lagrange s'appuient sur quatre engagements :

» l'épanouissement et le bien-être des enfants grâce à un savoir-faire pédagogique;

» la réussite éducative de tous les enfants;

» placer les familles au cœur de l'accueil périscolaire. L'objectif est d'associer au maximum les familles dans une démarche de co-éducation, avec notamment une application web et mobile dédiée aux parents;

» des animateurs acteurs de découvertes du quotidien.



# Qu'est-ce qu'une délégation de service public ?

La délégation de service public est une procédure qui permet aux communes de confier la gestion d'un service public à un partenaire public ou privé. Il s'agit d'un engagement contractuel entre la collectivité et un organisme privé, à qui elle confie l'exploitation d'un service public.

Plus concrètement, dans le cas qui nous intéresse à Essey-lès-Nancy, la ville confie la gestion de ses dispositifs jeunesse à la délégation régionale Léo Lagrange Centre Est. La collectivité reste responsable et possède une mission de contrôle, mais le délégataire a une réelle autonomie

dans la gestion du service. La délégation est un contrat administratif et possède donc des clauses spécifiques. Ces clauses permettent à l'administration communale d'avoir un pouvoir d'orientation sur l'exécution du contrat, ainsi qu'un droit de sanction.

## Des dispositifs adaptés à chaque tranche d'âge

### Des activités ludiques, génératrices de citoyenneté pour les enfants de 4 à 10 ans :

La Fédération et ses équipes éducatives proposent dans tous leurs dispositifs enfance des activités ludiques, génératrices de citoyenneté, et respectant une charte de qualité, mise en place dans tous les lieux d'accueil. Par ailleurs, la Fédération Léo Lagrange crée et développe de nombreux supports éducatifs à destination des enfants, mais aussi des professionnels, pour les accompagner dans leurs missions.



### Un espace d'animation innovant dédié aux ados :

Pour la Fédération Léo Lagrange, la citoyenneté se construit à tous les âges de la vie, y compris à l'adolescence. C'est pourquoi elle a inventé un espace d'animation innovant dédié aux adolescents de 11 à 15 ans, le Hub Léo, avec l'ambition de leur ouvrir les possibilités de s'engager et d'initier des projets. Avec un nom et une identité forte, les Hubs

Léo fédèrent les 11-15 ans et les font interagir à travers un réseau qui stimule la créativité et leur ouverture aux autres. Ce programme a choisi comme porte d'entrée le numérique. Avec les regroupements nationaux des Hubs de l'ensemble du territoire, les jeunes passent du réseau interconnecté au réel. Ils combinent les modes d'interaction pour échanger, se retrouver et partager.

## Qui était Léo Lagrange ?

Né en 1900, jeune député socialiste du Nord, précurseur dans la réflexion sur le temps libre, Léo Lagrange a été le premier sous-secrétaire d'État aux sports et aux loisirs dans le gouvernement issu du Front Populaire, en 1936. Il a accompagné l'essor des congés payés, des auberges de jeunesse, des sports de masse... Seul député à s'engager au combat, il fut tué au front le 9 juin 1940. La fédération qui porte son nom n'a jamais perdu de vue le message de Léo Lagrange, réaffirmant sans cesse, au travers de ses actions, son combat pour une société plus tolérante, plus juste, plus responsable.





# Entretien avec Claire Sperling

**Déléguée Territoriale d'Animation de l'association Léo Lagrange, Claire Sperling nous explique son rôle et nous en dit davantage sur la structure et la manière dont elle va désormais gérer les dispositifs jeunesse de la ville.**



## **Claire, en quoi consiste votre rôle au sein de l'association Léo Lagrange ?**

En tant que déléguée territoriale, mon rôle est avant tout de m'assurer que le contrat qui nous lie à nos partenaires se déroule conformément aux engagements que nous avons pris. À ce titre, je me trouve à l'interface entre les équipes de terrains, les collectivités partenaires qui nous confient la gestion de leurs dispositifs ou qui les financent, nos autorités de tutelle, Caf, Jeunesse et Sports, Protection Maternelle et Infantile, etc. et le siège de Léo Lagrange Centre Est.

## **Pouvez-vous nous présenter en quelques mots l'association Léo Lagrange ?**

Association d'éducation populaire reconnue d'utilité publique, elle est attachée à la non-lucrativité et à l'utilité publique de ses actions. Héritière de la philosophie optimiste de Léo Lagrange, l'association mobilise l'éducation non formelle et la formation tout au long de la vie. Elle contribue ainsi à l'émancipation individuelle et collective et lutte contre toute forme de discrimination. Elle intervient aujourd'hui dans les champs

de l'animation, de la formation professionnelle et de la petite enfance. Elle accompagne sur l'ensemble du territoire les collectivités et acteurs publics dans la mise en œuvre de politiques éducatives, socioculturelles et d'insertion. Avec 7 900 salariés, 3 000 bénévoles et 900 000 usagers et bénéficiaires, elle a ainsi l'ambition de donner à tous les moyens de s'épanouir tout au long de la vie.

## **Quelle est la philosophie de votre association ?**

Favoriser et œuvrer pour l'égalité des chances, favoriser l'accès à la culture, au sport, à l'éducation, encourager la curiosité et la découverte.

## **Comment fonctionne-t-elle ?**

La fédération rassemble des directions régionales sur l'ensemble du territoire national. Chaque direction régionale dispose de son propre conseil d'administration ainsi que de services supports (RH, comptabilité, contrôle de gestion, etc.) Les délégués territoriaux représentent leurs directions régionales sur toute leur étendue et font le lien. La fédération apporte expertise et ingénierie, mais porte également le plaidoyer de l'ensemble.

## **Qu'est-ce qui a motivé l'association à répondre à l'appel d'offre de la mairie d'Essey-lès-Nancy ?**

Dans une dynamique de développement territorial, nous avons été motivés par la proximité avec plusieurs sites gérés par Léo Lagrange dans le pourtour nancéen, à Saint-Max, Malzéville, Saulxures-lès-Nancy et Laneuveville-devant-Nancy.

## **En quoi les valeurs défendues par la municipalité d'Essey-lès-Nancy se rapprochent-elles de celles que vous défendez ?**

Je pense que nous nous retrouvons sur l'importance du développement social local, du partenariat territorialisé. La municipalité tient à garder de la proximité entre les services délégués et les

partenaires et prestataires locaux. C'est tout à fait dans ce cadre que s'inscrit notre action.

## **Quelle plus-value souhaitez-vous apporter aux dispositifs jeunesse de la ville ? Avec quels outils ?**

Nous espérons apporter de la dynamique, susciter la réflexion et le développement de projet. Nous misons pour cela sur la mise en réseau des structures. En lien avec l'ensemble des structures Léo Lagrange, à travers différents canaux de communication et groupes de travail, les équipes sont stimulées ! Elles sont également formées, informées sur de nouveaux dispositifs, invitées à se réinventer... C'est motivant !

D'un point de vue Ressources Humaines, c'est un des aspects importants aussi, le cadre légal et conventionnel de travail permet de proposer des contrats à durée indéterminée aux personnels permanents.

## **Parlez-nous du fonctionnement avec les équipes, sur le terrain...**

Présente régulièrement sur site et joignable très facilement à distance, je serai l'interlocutrice principale des équipes au quotidien, mais pas que ! Les équipes seront également en lien avec les services supports ainsi qu'avec les réseaux d'animation régionaux et nationaux.

## **Quels sont vos projets pour les dispositifs jeunesse sur Essey-lès-Nancy ?**

L'ouverture sur la délégation et à la fédération, avec la mise en place de notre dispositif Hub, notamment, pour les ados. À terme, cela implique l'organisation de séjours, le développement de projets relatifs à l'appréhension des médias tels qu'un projet de webradio, la découverte des métiers, mais également la poursuite et le développement des actions relatives à la citoyenneté, la lutte contre les discriminations, le harcèlement...

# Concrètement...

## Ce qui change :

» **Les périodes d'ouverture** : alors que jusqu'à l'été 2023, le centre de loisirs fermait ses portes deux semaines en été, il restera désormais ouvert tout au long de la période estivale.

» **L'accueil du public** : l'accueil du public se fera désormais au pôle Jeunesse les lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 12h00, et le mercredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

» **Les permanences téléphoniques** : elles ont lieu les lundi, mardi et jeudi après-midi, de 14h00 à 18h00.

» **Le règlement** : l'association d'éducation populaire Léo Lagrange s'occupera désormais directement des procédures de recouvrement sans passer par le Trésor Public. Trois lettres de relance seront envoyées avant d'engager des poursuites (contre une seule auparavant).

## Ce qui ne change pas :

» **Les tarifs** : les tarifs appliqués restent ceux délibérés par le conseil municipal, variables selon le quotient familial ou encore le lieu de résidence. Les moyens de paiement restent



identiques avec possibilité de prise en charge par le CCAS des impayés sur étude par la commission ad hoc.

» **Les conditions d'accueil** : tous les enfants âgés de 3 à 12 ans sont accueillis dans les dispositifs périscolaires et extrascolaires,

» **Les horaires d'ouverture** : pas de changement pour les horaires d'ouverture des dispositifs périscolaires qui accueillent les enfants dès 7h30 le matin et jusqu'à 18h30 le soir.

» **Les modalités d'inscription** : pour le périscolaire, l'engagement est annuel par principe, mais possible par semaine. Pour l'accueil de loisirs le mercredi, là encore l'engagement est annuel par principe mais possible au cas par cas. Les inscriptions peuvent se faire via le portail famille ou sur place, au pôle Jeunesse.

» **Les modalités d'exclusion** : elles restent sur décision de la personne publique.

## Les dispositifs désormais gérés par la fédération Léo Lagrange (pôle Jeunesse)

- Accueil périscolaire, les jours d'école et les mercredis
- Restauration scolaire
- Accueil extrascolaire, les périodes de vacances au centre de loisirs Les Lutins
- Restauration extrascolaire
- Anim'ados

## Les dispositifs qui restent gérés par la ville (pôle Loisirs Éducation)

- Culture et sport
- Éducation regroupant le CMEJ et la vie scolaire
- Petite enfance et famille comprenant le Relais Petite Enfance et la Maison de la parentalité





## Questions de parents

### Y aura-t-il des changements concernant les dispositifs de restauration scolaire ?

Non, aucun changement n'est à signaler concernant la restauration scolaire. Même fournisseur, mêmes lieux, mêmes tarifs.

### Est-ce que cela va changer quelque chose pour mon enfant qui fréquente le périscolaire ?

Seul changement pour votre enfant, un goûter lui sera désormais proposé au sein du dispositif périscolaire et vous n'aurez plus à le fournir. Pour le reste, aucun changement.

### Cela va-t-il augmenter le tarif appliqué aux familles ?

Non, les tarifs restent les mêmes. Tout comme les horaires, ils continueront à être décidés et votés en conseil municipal.

### Les modalités d'inscription vont-elles évoluer ?

Les inscriptions continueront à se faire sur place, au pôle Jeunesse ouvert les lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 12h et le mercredi toute la journée, de 8h30 à 12h et de 14h à 18h ou via le portail famille, accessible depuis le site internet de la ville : [www.esseylesnancy.fr](http://www.esseylesnancy.fr).

### Les enfants seront-ils toujours encadrés par des personnes qu'ils connaissent déjà ?

En grande majorité oui, malgré quelques départs qui interviennent comme chaque année entre deux rentrées scolaires, et entraîneront des remplacements.

### La répartition des enfants dans différents groupes selon leur âge va-t-elle changer ?

Non, la répartition reste la même avec au programme des activités adaptées à chaque tranche d'âge.

### Les programmes d'activités proposés seront-ils toujours élaborés par les équipes sur le terrain ou seront-ils décidés par l'association ?

C'est bien les équipes sur le terrain qui établiront les programmes avec l'appui supplémentaire des outils mis à disposition par l'association. Les enfants seront régulièrement consultés pour s'assurer que les activités proposées correspondent bien à leurs envies et à leurs attentes.

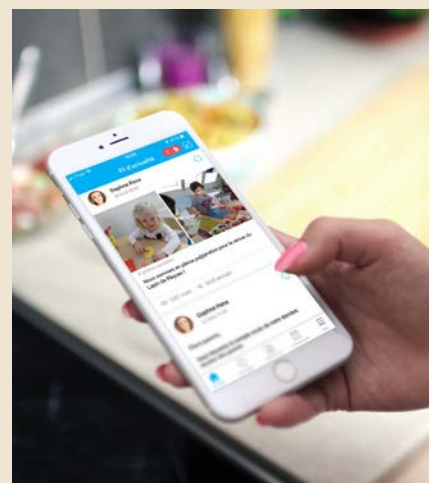
### Mon enfant, qui fêtera ses trois ans au mois de novembre mais fera son entrée à l'école en septembre, pourra-t-il accéder aux dispositifs périscolaires et extrascolaires ?

Oui, dès lors qu'il est scolarisé, un enfant a accès aux dispositifs périscolaires et extrascolaires. C'est le fait qu'il soit dans sa troisième année qui compte, pas sa date d'anniversaire.

## Outils de communication

Les outils de communication permettant aux parents de rester informés des actualités et du fonctionnement des différents dispositifs jeunesse restent les mêmes, malgré la délégation de service public. Les informations concernant la restauration scolaire, l'accueil de loisirs et les animations mises en place à l'intention des ados seront toujours diffusées sur le site internet de la ville : [www.esseylesnancy.fr](http://www.esseylesnancy.fr).

Les inscriptions pourront toujours se faire via le portail famille accessible depuis le même site. Le petit plus sera la mise en place de l'application Kidizz (à l'image de One pour les écoles), réservée aux usagers des dispositifs et qui permettra aux parents d'avoir toujours un regard sur ce que fait leur enfant sur les différents accueils périscolaires et extrascolaires à travers des photos et infos qu'ils pourront consulter régulièrement.







Sortie vélo pour les Lutins



Sortie au Wam-Park pour les ados



Anim'ados : Escalade



Les seniors en vacances à Saint-Pierre la mer



Escape Game Anim'ados "Les valeurs de la République"



Les Lutins en sortie nature à la Forêt de Haye



Chantier jeune au Haut-Château



# Enquête sur les horaires d'ouverture de la mairie : Les résultats

## L'engagement à Services Publics +

En 2020, après plusieurs mois de travail et de réaménagement de ses locaux, la Ville d'Essey-lès-Nancy a obtenu le label Marianne, symbole de la qualité et de l'efficacité de ses services. La Direction interministérielle de la transformation publique a décidé de faire évoluer ce label vers Services Publics +, un programme commun à tous les services publics, les engageant à œuvrer pour une amélioration continue de leurs relations avec les usagers. Ce programme fait de l'avis des Français la clé de l'amélioration continue des services publics, à travers une démarche portée par les agents publics avec un objectif : des

services publics plus proches, plus simples, plus efficaces.

Désireuse de poursuivre ses efforts pour améliorer la qualité et l'accessibilité de ses services, la municipalité d'Essey-lès-Nancy a décidé de poursuivre son engagement qualité en adhérant au programme Services Publics +. Comme l'ensemble des services qui ont choisi d'aller dans ce sens, elle rend compte de la qualité de son service et de sa performance sur le site de Services Publics +.

C'est dans ce cadre qu'une enquête vous a récemment été soumise dans le but d'évaluer la pertinence des actuels horaires d'ouverture de la mairie, afin de vérifier qu'ils répondent à vos attentes et à vos besoins.

## Les résultats du questionnaire

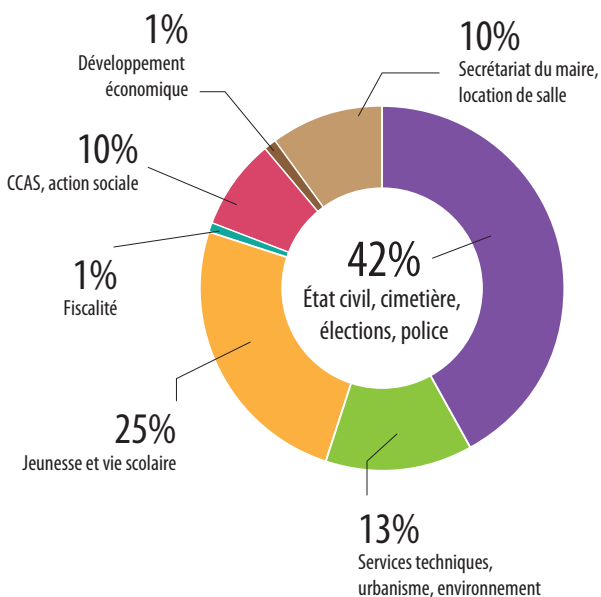
Jusqu'au 7 juillet, en tant qu'habitants d'Essey-lès-Nancy, vous avez pu répondre à un questionnaire disponible dans le dernier Bulletin des Ascéens couvrant les mois de juin, juillet et août, ou encore en ligne sur le site internet de la ville.

Vous avez été 271 à répondre à ce questionnaire, 168 grâce au questionnaire papier, 103 par internet. 93% des personnes qui se sont exprimées ont plébiscité les jours et horaires d'ouverture actuels et tout particulièrement le créneau du samedi matin. Par conséquent, les jours et horaires d'ouverture de la mairie restent inchangés.

Grâce aux **nombreux services en ligne**, vous êtes près de **73%** à vous rendre occasionnellement en mairie (1 à 2 fois par an).

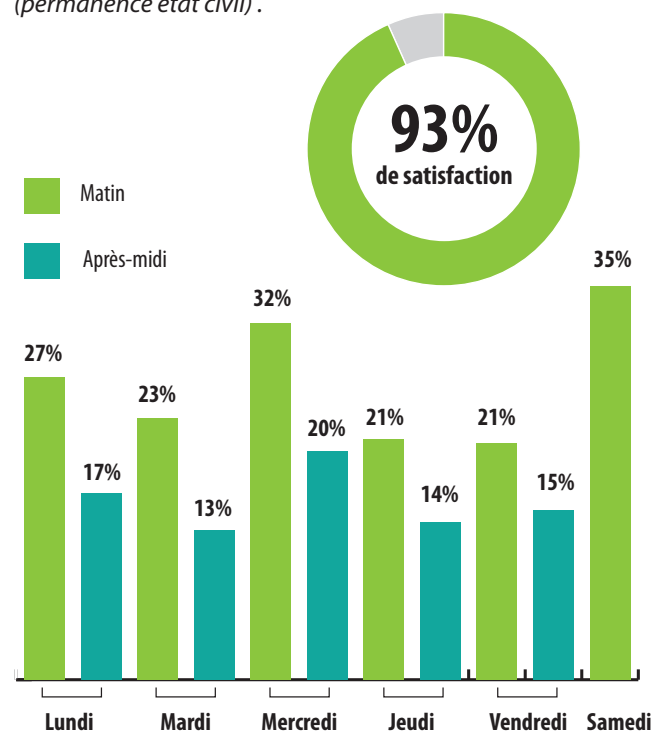
### Graphique 1 :

Les services les plus sollicités restent l'état civil (42%) et la jeunesse (25%)



### Graphique 2 :

Concernant les horaires d'ouverture de la mairie, **vous êtes 93% à être satisfaits** avec une préférence pour les **matins** et notamment le samedi matin (permanence état civil).



\*Plusieurs réponses étant possibles, l'addition des pourcentages dépasse 100%



## Remise en service de l'éclairage public de nuit dans les Hauts d'Essey

Décidée par la ville au plus fort de la hausse des coûts de l'énergie, notamment du gaz et de l'électricité, l'extinction de l'éclairage public pendant les heures creuses de la nuit dans le quartier des Hauts d'Essey à titre expérimental, a fait l'objet d'une enquête auprès des riverains début juin. 131 réponses ont été recueillies sur près de 390 foyers concernés. Le résultat est sans appel : 57 % des personnes qui se sont prononcées sont peu ou pas du tout favorables au maintien de l'extinction totale. Beaucoup ont proposé des solutions alternatives, qui vont être étudiées.

Mais leur mise en œuvre s'inscrira de toute façon dans des délais d'étude et de réalisation à échéance longue et à des coûts qu'il conviendra de comparer avec les économies potentielles qu'elles pourraient générer. L'éclairage public a été rétabli dans le quartier, sans restriction, dès le 23 juin.

Une réunion publique sera prochainement proposée pour envisager ensemble la formule d'économie la plus satisfaisante, sans être pénalisante. Car ce sujet, entre autres, reste préoccupant et rien n'est réglé pour autant.

## Festilune

Organisé dans le cadre de la journée mondiale du film d'animation, l'événement Festilune fera son retour le samedi 21 octobre à Mouzimpré. Deux films seront proposés au jeune public ainsi que plusieurs animations. Le programme complet est à découvrir ultérieurement sur le site internet : [www.esseylesnancy.fr](http://www.esseylesnancy.fr) ou sur la page facebook de la ville.

## Le CMEJ récolte 100 € pour la SLPA

Lors de la dernière édition du festival Essey Chantant, les jeunes conseillers du CMEJ ont tenu un stand de vente de disques sur la brocante musicale et récolté 100 € qu'ils ont choisi de remettre à la Société Lorraine Protectrice des Animaux.

## Hommage à Roger Frison



**Ancien adjoint au maire et conseiller municipal, membre du conseil des sages et fondateur du Judo Club d'Essey-lès-Nancy, Roger Frison est décédé le 5 juillet dernier, à l'âge de 89 ans.**

Né le 3 avril 1934 à Lunéville, Roger Frison s'est installé à Essey-lès-Nancy dans les années 70. Marié à Monique, père de famille, heureux grand-père de Marie, Laurène et Simon dont il était très proche et arrière-grand-père de Sacha, il a terminé sa carrière pro-

fessionnelle en tant que chef d'entreprise d'une société de pré-fabrication électrique qui employait une vingtaine de salariés à Dombasle-sur-Meurthe. Passionné de sport, le judo, qu'il a découvert grâce à son fils Franck, a occupé une grande place dans sa vie puisqu'il a même fondé le Judo Club d'Essey-lès-Nancy, cher au cœur de toute la famille.

Très engagé pour sa ville, il a été conseiller municipal puis adjoint au maire dans les équipes de Jean-Luc Riethmuller de 1989 à 1998 puis de 1998 à 2001 et ensuite conseiller municipal de l'opposition de 2001 à 2008. Résolument attaché à la cité ascéenne, il a été membre du conseil des sages et a œuvré pour l'épicerie solidaire au sein de la Maison du Grémillon. Ses amis, sa famille et tous ceux qui ont croisé sa route se souviennent d'un homme très droit, au tempérament entier qui ne supportait pas l'injustice et qui avait aussi beaucoup d'humour. La municipalité adresse à sa famille et à ses amis ses plus sincères condoléances.

## Un arrosage indispensable mais mesuré

L'alerte sécheresse de cet été a appelé des restrictions de l'usage de l'eau. Si le terrain de football d'honneur situé au complexe du Grémillon doit impérativement être arrosé tous les jours pour éviter de se détériorer, les services techniques de la ville ont veillé à ce que l'arrosage soit opéré aux heures légales d'arrosage et réduit au minimum.

## Forum et nouveaux habitants

Le forum des associations aura lieu le samedi 2 septembre, de 10h à 12h30 au parc Maringer. Le même jour, les nouveaux habitants seront accueillis, sur invitation, par le maire et ses adjoints et profiteront d'une présentation des services de la commune et d'une visite à la découverte d'Essey-lès-Nancy qui s'achèvera au forum des associations où ils pourront découvrir le riche tissu associatif ascéen.

# ECHO • GESTES

« Chassez le naturel, il revient à vélo ! »

## Transports doux : des effets bénéfiques

**C'est la rentrée ! Pourquoi ne pas en profiter pour prendre de bonnes résolutions ? Par exemple, en favorisant les modes de transport doux dès que c'est possible.**

Nous le savons tous, l'air que l'on respire est dangereusement pollué par nos modes de transport. Depuis 1998, le secteur des transports est celui qui émet le plus de gaz à effet de serre. En 2020, les transports étaient responsables de 28,7 % des émissions nationales de gaz à effet de serre. Il est donc grandement temps d'agir en laissant les voitures au garage dès que c'est possible pour privilégier les modes de transport doux, le vélo ou encore la marche à pied.

Outre leurs effets bénéfiques pour la santé, ces modes de transport permettent de se déplacer sans polluer et libèrent des places de parking. Sur de courts trajets, remplacer l'usage de la voiture par la marche ou le vélo est d'autant plus avantageux que la voiture ne s'adapte pas bien aux petits déplacements. En plus de la pollution qu'elle engendre, la voiture s'use très rapidement en enchaînant les courts trajets.

Le mode de déplacement universel reste la marche à pied avec environ un quart d'heure pour 1 km. En ville, c'est

le vélo qui va le plus vite, il faut environ un quart d'heure pour faire 3 km. Pour encourager sa pratique, de nouveaux services se développent, tels que des parcs à vélos.

### Le saviez-vous ?

**Un gonfleur à vélos a été installé à côté de l'abri à vélos derrière la mairie. Celui-ci est en libre-service. Alors n'hésitez plus !**



### Pourquoi manger de saison ?

- » Pour sa santé
- » Pour l'environnement
- » Pour le goût
- » Pour son porte-monnaie
- » Pour se faire plaisir

## La recette pour garder la forme !

### Risotto au potiron

**Préparation :** 30 min.

**Cuisson :** 30 min.

#### Ingrédients :

300 g de riz à risotto / 1 l de bouillon de légumes ou de volaille / 400 g de potiron / 1 oignon / 15 cl de vin blanc sec / 50 g de beurre / 60 g de parmesan râpé / 2 c. à soupe d'huile d'olive / sel et poivre

#### Préparation :

» **Étape 1 :** Pelez et ciselez l'oignon. Épluchez et coupez le potiron en tout petits dés.

» **Étape 2 :** Mettez à chauffer le bouillon dans une casserole.

» **Étape 3 :** Faites chauffer l'huile dans une sauteuse. Ajoutez l'oignon et faites-le revenir 5 minutes sur feu moyen, sans coloration. Ajoutez les dés de potiron et le riz. Mélangez 2 minutes afin de les enrober de matière grasse. Versez le vin blanc. Laissez complètement évaporer. Salez.

» **Étape 4 :** Versez ensuite le bouillon, louche après louche, en laissant le riz l'absorber. Continuez ainsi pendant 17 à 18 minutes. Le riz doit être fondant mais encore un peu ferme.

» **Étape 5 :** Hors du feu, ajoutez le beurre et le parmesan, poivrez. Mélangez et laissez reposer 5 minutes. Servez aussitôt.





## Yza « Ô Masculin » pour l'Unicef

**En partenariat avec la ville d'Essey-lès-Nancy, l'association Music'O Cœur vous donne rendez-vous le samedi 4 novembre, salle Maringer, pour découvrir le nouveau spectacle de la chanteuse alsacienne Yza, « Ô Masculin », au profit de l'Unicef.**

Sur scène l'an dernier, lors du spectacle 100% féminin qu'elle avait présenté dans le cadre d'Octobre Rose, Yza l'avait promis : « Je reviendrai avec un répertoire dédié aux hommes ! » La chanteuse s'est mise au travail sans attendre et vous invite à voyager avec elle au fil du temps et des chansons à travers des morceaux choisis de grands hommes de la chanson française et internationale qui l'ont influencée. Charles Aznavour, Jacques Brel, Joe Dassin, Michel Polnareff, Jean-Jacques

Goldman, Daniel Balavoine, Florent Pagny, Pascal Obispo et Queen sont notamment au programme et bien d'autres ! En tout, ce sont 16 artistes auxquels Yza rendra hommage, sans oublier quelques surprises, faisant de ce nouveau spectacle un cocktail où se mêleront moments joyeux et festifs et intenses émotions. L'intégralité des recettes de ce spectacle sera reversée à l'Unicef. Music'O Cœur clôturera également ce soir-là sa collecte de jouets au profit de la Maison du Grémillon (cf page 18).

**Samedi 4 novembre à 20h30. Salle Maringer. Entrée : 5 € reversés à l'Unicef. Gratuit pour les moins de 12 ans. Réservations au 06 24 27 92 88 / [musicocoeur54@yahoo.com](mailto:musicocoeur54@yahoo.com) ou à la boutique Koodie-Shop, avenue Foch.**



## Journées du Patrimoine

**À l'occasion des Journées du patrimoine, la ville d'Essey-lès-Nancy vous propose une visite guidée qui vous fera remonter le temps, à la découverte du Essey d'autrefois, de l'église Saint-Pie X à Maringer.**



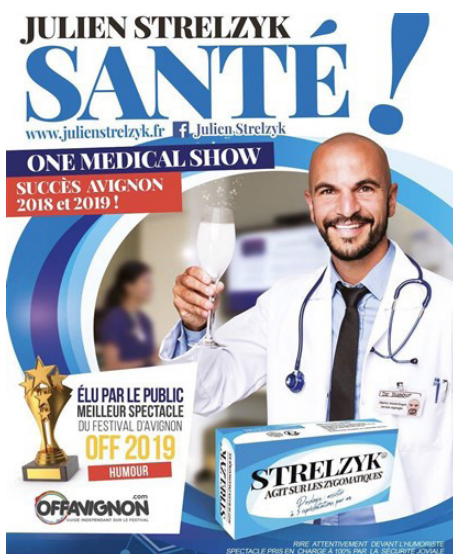
Rendez-vous vous est donné le 16 septembre à 18h30 devant l'église Saint-Pie X pour entamer votre balade-découverte, accompagnés de Romain Lunardi, guide-conférencier. Après vous être penchés sur l'histoire de l'église construite entre 1965 et 1967, sa grande nef unique, sa vaste halle, son orgue et ses vitraux modernes, vous vous dirigerez vers l'avenue Roosevelt, autrefois rue du Lavoir. L'occasion de rappeler le vieux tramway qui traversait Essey il y a un siècle. Vous en apprendrez ensuite un peu plus sur la clinique Pasteur, ouverte en 1970, qui n'a cessé de se développer au fil des décennies. La visite s'achèvera au cœur du parc Maringer et la riche histoire de sa fameuse salle, autrefois stand de tir de Nancy. De grands événements s'y sont déroulés comme le concours international de tir de 1906 dont des coupes Daum rappellent encore le souvenir dans les collections du musée des Beaux-Arts.

**Samedi 16 septembre. Rendez-vous à 18h30 devant l'église Pie X. Gratuit.**

## Julien Strelzyk : « Santé, one medical show »

Lauréat du prix du public 2019 du meilleur spectacle d'humour à Avignon, Julien Strelzyk compte plus de 950 représentations en province. Parce que son nom ressemble à celui d'un médicament, il a choisi de partir en immersion dans un hôpital. Un mois plus tard, il sort son médicament à effets secondaires désirables : le Strelzyk contenant du Paracétrodrôle. Julien vous dresse son diagnostic : bloc opératoire, urgences, infirmières, médecins, médicaments... Tout est passé en revue et même les hypocondriaques sont conquis !

Julien a fait les premières parties de Gad Elmaleh, François-Xavier Demaison, Anthony Kavanagh, Jean-Marie Bigard ou encore Les Chevaliers du Fiel...



**Samedi 7 octobre à 20h30. Salle Maringer.**  
Tarifs : 18 € - 10 € pour les moins de 16 ans.

## Jeudi de la culture : Nago

Le groupe Nago montera sur la scène de la salle Maringer le jeudi 5 octobre à 20h. La formation a vu le jour à la fin de l'année 2019 grâce à la volonté de ses cinq membres d'aller ensemble le plus loin possible. Ils sont tous issus de styles différents, chacun possédant ses propres influences et apportant sa touche personnelle aux morceaux. Ils fusionnent avec ardeur heavy métal et rock progressif rendant un son unique qui leur est propre. Nago a sorti un premier album intitulé « Neurosis » le 15 juillet 2022. Il y dépeint un exode à travers toutes les coutures de la folie. Suite à cela le groupe a changé et s'est tourné vers des sonorités plus métal et tribales gardant toujours un style progressif. Les artistes savent s'imposer sur scène et sont impatients de transporter le public dans leur monde.

**Jeudi 5 octobre à 20h. Salle Maringer.**  
Entrée libre.

## Théâtre : « Burn out ou supercherie »

La compagnie De bouches à oreilles montera sur les planches de la salle Maringer le 26 octobre pour jouer « Burn out ou supercherie », une comédie en deux actes de José Camba : Robert Lardon ne parvient plus à se lever. Sa responsable de service qui est également sa maîtresse a eu raison de lui. Il ne peut plus et ne veut plus la voir et refuse de retourner au travail. Ce qui ne va pas arranger les affaires de sa femme, qui avait prévu un rendez-vous galant à la maison avec son médecin de famille, le docteur Marcel Faitout. Le tout se corse davantage encore quand Lucienne Lagoutte débarque chez les Lardon pour mettre les points sur les i... Alors, burn out ou supercherie ?

**Jeudi 26 octobre à 20h. Salle Maringer,**  
5€. Gratuit pour les moins de 12 ans.

## Jeudi de la culture : Grands voyageurs

Grands Voyageurs, c'est une énergie emmenée par 4 amis, transportant leurs chansons pour un roadtrip musical sur la route d'un rock français inspiré par la folk et la pop. Dans leurs bagages, des textes nostalgiques et des influences aussi surprenantes que variées.

Après la sortie de leur album « Seul... Et pourtant », Grands Voyageurs écumant les routes du Grand Est enchaînant concerts, tremplins et festivals, de la scène de l'Autre Canal aux pavés de la place Carnot à Nancy.



**Concert le jeudi 2 novembre à 20h,**  
salle Maringer. Entrée libre.



## Un soutien pour payer vos factures d'eau

*L'eau est une ressource essentielle à notre quotidien, mais elle représente parfois une charge financière difficile à assumer, surtout lorsqu'elle s'ajoute à d'autres dépenses telles que le gaz ou l'électricité.*



Si vous éprouvez des difficultés pour payer vos factures d'eau, le CCAS est là pour vous aider. Que vous soyez abonnés du Grand Nancy ou que vos charges d'eau soient comprises dans vos charges locatives, l'équipe du CCAS est à votre écoute lors de ses permanences d'accueil social, tous les lundis de 14h à 16h30. Ne restez pas seuls face à vos difficultés financières, n'hésitez pas à contacter le CCAS qui vous aidera à trouver des solutions adaptées à vos besoins.

**Plus de renseignements au 03 83 18 34 61.**

## Après-midi festifs 2023

**Cette année, le CCAS d'Essey-lès-Nancy, propose aux seniors ascéens deux après-midi festifs.**

» Un après-midi dansant avec l'orchestre Stanlor, le 24 novembre.

» Un après-midi non-dansant avec l'équipe Chauffe-citron autour d'un mystère géant animé sur scène par un duo d'animatrices, le 1<sup>er</sup> décembre. Les personnes concernées recevront leur invitation en même temps que le bon des anciens à la fin du mois d'octobre et pourront ensuite faire leur choix entre les deux après-midi jusqu'au 15 novembre.



**Renseignements au CCA au 03 83 18 34 61.**

## Cinéma seniors

**Le CCAS d'Essey-lès-Nancy offre une séance de cinéma aux seniors de la commune.**



La séance se déroulera le vendredi 15 septembre à 14h30 au cinéma royal de Saint-Max. Les inscriptions se feront le mercredi 6 septembre de 9h à 11h30 et de 14h à 16h, salle Bérim à la maison des associations, sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile si votre adresse a changé. Les noms des films proposés vous seront annoncés sur le site et la page Facebook de la ville et les résumés seront présentés le jour des inscriptions.

**Renseignements au CCAS au 03 83 18 34 61.**

## Bons des seniors 2023

**Comme chaque année, le CCAS d'Essey-lès-Nancy met à l'honneur les Ascéens de 65 ans et plus en leur offrant un bon d'achat pour Noël.**

Cette année la municipalité a décidé de revaloriser le montant du bon qui s'élève désormais à 15 € et est à dépenser chez les commerçants partenaires.

Les personnes concernées recevront leur bon à leur domicile à la fin du mois d'octobre. Si elles sont non imposables, elles ont la possibilité de se rendre au CCAS entre le 27 novembre et le 8 décembre, les matins uniquement, afin d'échanger leur bon de 15 € pour un bon de 18 €, sur présentation de leur avis d'imposition 2023 sur les revenus de 2022.

## Mutuac : une mutuelle accessible à tous

Depuis le mois d'avril, l'association Mutuac propose aux Ascéens une mutuelle à prix préférentiel. À ce jour, plus de trente adhésions ont été enregistrées. Vous êtes intéressé(e) ? Rapprochez-vous du CCAS d'Essey-lès-Nancy pour demander un rendez-vous.

**Renseignements au 03 83 18 34 61**

## Les CM2 de Mouzimpré, 4<sup>e</sup> du concours « La nouvelle de la classe » !

*Avant de partir en vacances, les CM2 de l'école Mouzimpré ont vu leur travail récompensé par une belle 4<sup>e</sup> place au concours régional d'écriture « La nouvelle de la classe », organisé depuis 2009, en lien avec « Le livre sur la place ».*



Durant plusieurs mois, les enfants encadrés par leur enseignant Franck Leprivey, ont travaillé sur une nouvelle construite ensemble, à partir du début de récit imposé par Chantal Thomas de l'Académie Française. Les jeunes auteurs ont dû attendre plusieurs mois avant de connaître le verdict

final dévoilé dans les grands salons de l'hôtel de ville de Nancy au mois de juin. Très fiers de ce résultat, ils ont gagné plusieurs petits cadeaux, un lot de livres pour la classe et la joie de voir leur nouvelle « Le périple aux mille périls » publiée dans le fascicule édité pour l'occasion. Un grand bravo à eux !

## Une fin d'année très animée chez les Pitchouns

La fin de l'année scolaire est toujours une période intense, même dans la petite enfance : visites des écoles, sorties extérieures, fête de fin d'année, départs en vacances... Cette année ne fait pas exception à la crèche Pitchoun.

Un partenariat a été mis en place avec la maison de retraite du Bas-Château. Pendant une matinée, les enfants ont pu réaliser une salade de fruits avec l'aide des résidents. Un moment inter-générationnel très apprécié de tous. Une prochaine rencontre est prévue pour le mois de septembre.

Afin de célébrer l'arrivée de l'été, les enfants se sont rendus au Parc des Étangs à Saulxures pour un bain de nature en toute simplicité. Jeux, pique-nique et sieste à l'ombre des arbres ont rythmé cette sortie.

Enfin, la traditionnelle fête de fin d'année a eu lieu dans le jardin de la crèche sur le thème du voyage. Tombola, maquillage, pêche aux canards et parcours sensoriel ont animé ce moment convivial, le tout agrémenté d'un buffet participatif.

## Projet jeunes au Haut-Château

Quatre jeunes Ascéens, deux filles et deux garçons, ont pris part au mois de juillet à un projet jeunes, encadrés par le pôle Jeunesse. Ils ont participé à la remise en peinture du garde-corps du Haut-Château et ont, en retour, profité, à la fin du mois d'août, d'un séjour de trois jours dans le Jura, encadrés par un animateur.





## Colonie des Basses Pierres

Cet été, la colonie des Basses Pierres a accueilli 190 enfants qui avaient choisi de passer un été sportif au cœur de la forêt vosgienne. Mais la vie de la colonie ne se résume pas à ces séjours estivaux et les bénévoles sont toujours ravis de se retrouver, le temps d'un week-end, pour entretenir et embellir les locaux. Cette année, quelques nouveautés sont au programme : un escalier pour monter au grenier, des panneaux directionnels, sans oublier le traditionnel entretien de l'ensemble des structures pour que les locations et séjours se passent au mieux pour tout le monde.

**Pour suivre les aventures de la colonie, rendez-vous sur la page Facebook : Colonie des Basses Pierres-88.**

## Bourse aux vêtements

L'Association des Familles d'Essey-lès-Nancy organise sa traditionnelle bourse aux vêtements d'automne-hiver du 9 au 12 octobre, salle Maringer. Les dépôts se feront le lundi 9 octobre de 14h à 17h30 et le mardi 10 octobre, de 9h30 à 11h30 et de 14h à 17h30. Vous pourrez déposer jusqu'à 23 articles au choix, des tailles bébés à adultes, à condition qu'ils soient propres, en bon état et non démodés et à condition d'être titulaire d'une carte d'adhérent ou d'adhérer sur place (adhésion : 3 €). Les cartes Udaf des autres communes sont également acceptées. La vente en elle-même aura lieu le mercredi 11 octobre de 9h à 12h et de 14h à 18h.

**Plus de renseignements au 06 52 12 26 91 ou 06 16 82 78 56.  
Mail : francoiseviriot@gmail.com**

## Collecte de jouets pour la Maison du Grémillon

**L'association Music'O Cœur organise une collecte de jouets qui seront remis à la Maison du Grémillon puis offerts aux enfants défavorisés à l'approche de Noël.**



Les jouets neufs ou d'occasion mais en bon état, sont à déposer à la boutique Koodie-Shop, située avenue Foch, entre le 20 octobre et le 4 novembre ou le soir du spectacle au profit de l'Unicef donné par la chanteuse Yza, le samedi 4 novembre, salle Maringer (cf p.14).

## Club des nageurs de la Porte Verte

Le Club des nageurs de la Porte Verte regroupe des adhérents habitant dans les différentes localités de la Porte Verte, parmi lesquelles la commune d'Essey-lès-Nancy. L'association propose aux amateurs de piscine, des cours de natation afin de parfaire leurs gestes et leur pratique des différentes nages. Chaque semaine durant les vacances scolaires, une heure de cours est dispensée par un maître-nageur. Chaque participant bénéficie des enseignements qui lui permettent ainsi d'acquérir plus d'aisance et aussi plus de plaisir en nageant. Ces rendez-vous

hebdomadaires sont de véritables moments de détente, de loisirs, le tout dans une ambiance amicale. Les adhérents du club se retrouvent les lundis soir dès 20h à la piscine de Laneuveville-devant-Nancy. Deux conditions seulement pour les rejoindre : être adulte et savoir nager 25 m à sa façon. Pour plus d'informations, vous pourrez retrouver les membres du club sur le forum des associations le 2 septembre de 10h à 12h30 au parc Maringer.

**Contact : mjh.simon@gmail.com**



## L'Arsem en randonnée en Savoie

Au mois de juillet, 41 adhérents de l'Arsem ont profité d'une semaine de randonnées à Val Cenis. Un séjour concocté par Bernard Davat et Jean Vinson, président de l'association. Les randonneurs ont pu profiter des services de trois animateurs de montagne et de trois animateurs de l'Arsem. Au programme de ce séjour : des randonnées à la journée, en trois groupes de niveau, avec repas tirés du sac. En moyenne, les marcheurs ont escaladé 3 600 mètres de dénivelé sur la

semaine, sous un temps toujours ensoleillé. De fort jolies balades leur ont permis de découvrir le Parc National de la Vanoise, le Mont Cenis et son lac, les forts de Ronce et du Mont Froid, le plus haut ouvrage fortifié de France à plus de 2800m, et d'accéder à plusieurs refuges de haute montagne situés parfois à plus de 2500m dans le massif de la Vanoise. Une semaine en altitude, ça aide à améliorer l'endurance, mais surtout, c'est bon pour le moral !



## Comité de jumelage

**Le comité de jumelage, qui permet de maintenir et de développer le jumelage d'Essey-lès-Nancy avec la ville allemande de Brigachtal, reprend ses activités avec différentes rencontres et festivités à venir.**

Les cours d'allemand pour débutants et confirmés reprennent dès la rentrée, sur inscriptions au 06 76 04 22 61. Les 22, 23 et 24 juillet, un groupe d'Ascéens a participé à la fête de la Dorffest à Brigachtal.

Enfin, le comité de jumelage et la ville se mobilisent pour organiser les festivités qui marqueront comme il se doit, en juin 2024, le 40<sup>e</sup> anniversaire du jumelage qui unit les deux communes. Plus de détails vous seront communiqués dans le bulletin du deuxième trimestre 2024.

## Brocante le 10 septembre

Le Comité des fêtes organise sa grande brocante le dimanche 10 septembre de 7h à 17h, dans les rues de la ville. 400 exposants, répartis sur 3 km raviront les visiteurs.

## Conseil de quartier Centre



Les apéritifs dinatoires organisés par le Conseil de quartier Centre cet été ont connu un franc succès et l'association remercie tous ceux qui y ont participé. Les rendez-vous se poursuivent cet automne avec un atelier d'art floral qui aura lieu le 25 novembre suivi, le 1<sup>er</sup> décembre, de la tournée de saint Nicolas dans les maisons des enfants du quartier qui se seront inscrits au préalable. Pour ces deux animations,

des affiches et bulletins d'inscription avec modalités pratiques seront disponibles en temps voulu chez les commerçants partenaires et à la Maison des Associations. Toutes les informations seront également envoyées par mail, à celles et ceux qui sont inscrits sur la liste de diffusion.

**Pour contacter l'association :**  
[cquartiercentre@gmail.com](mailto:cquartiercentre@gmail.com)



## Carrom 54

**Le club Carrom 54 s'est rendu en mai dernier à Grenoble afin de participer aux championnats de France de la discipline.**



En équipes, Yoann est monté sur la troisième marche du podium aux côtés de son partenaire. Quarante-six joueurs venus des quatre coins de la France se sont affrontés en compétition individuelle. Athéna a pris la 14<sup>e</sup> place, Yoann la 30<sup>e</sup>, Steven la 32<sup>e</sup>, Laëtitia la 37<sup>e</sup> et Stéphanie, la 38<sup>e</sup> place. Sur la saison, Athéna est championne de France féminine. Les joueurs du club se réunissent les lundis de 17h15 à 20h30 au Foyer Foch.

**Renseignements auprès d'Athéna Pantzos au 06 19 82 19 12**

## Tennis Club

La reprise des cours au Tennis Club aura lieu le 18 septembre. Avant cela, les professeurs tiendront des permanences afin d'évaluer le niveau des joueurs et joueuses et ainsi constituer au mieux les groupes d'entraînement. Ces permanences auront lieu, pour les adultes, les lundis 4 et 11 septembre ainsi que les jeudis 7 et 14 septembre, de 18h à 20h. Pour les enfants, le mercredi 6 septembre de 15h à 19h et les samedis 9 et 16 septembre de 14h à 17h. Le club sera également présent au forum des associations le 2 septembre au parc Maringer afin de répondre à toutes les questions et proposer des tests de niveau pour les personnes intéressées par une nouvelle adhésion ou souhaitant prendre des cours.

## Fête de l'automne

**Le conseil de quartier des Hauts d'Essey organise sa fête de l'automne le dimanche 8 octobre au Haut-Château.**

De 10h à 12h, des activités et informations dans le domaine de la prévention vous seront proposées avec des démonstrations et initiations de secours à la personne, assurées par les Sauveteurs de Proximité et des ateliers de prévention routière. Les enfants pourront aussi profiter d'un atelier de création et de dessin sur le thème de l'automne. À midi, un repas convivial et automnal sera proposé à ceux qui le souhaitent. Le conseil de quartier des Hauts d'Essey tiendra un stand au forum des associations le 2 septembre au parc Maringer, et ses membres seront ravis de vous y accueillir et de vous en dire davantage sur cette journée et sur les différentes actions et animations qu'ils organisent tout au long de l'année.

**Contact: [cqhessey@gmail.com](mailto:cqhessey@gmail.com)**



## Gymnatique Volontaire

**L'AGV Essey est désormais labellisée « qualité club sport santé » et ce, pour quatre ans.**



Une bonne nouvelle n'arrivant jamais seule, elle maintient pour cette nouvelle année d'exercice son cours de zumba et met en place deux nouveaux cours, un cours de zumba-danse et un cours de yoga-danse qui s'ajoutent aux étirements, au pilates, au renforcement musculaire, au stretching, à la gymnastique tonique et à la gymnastique dynamique sur enchaînement musculaire déjà proposés. Autant d'activités que les membres de l'association seront ravis de vous présenter lors du forum des associations qui aura lieu le 2 septembre au parc Maringer. Tous espèrent donner envie à ceux qui souhaitent entretenir et épanouir leur santé physique et mentale de les rejoindre et de se laisser porter par le « sport-santé » ! Les tarifs sont attractifs et dégressifs avec « tarif toutes séances » à partir de trois cours par semaine. Essais gratuits possibles.

**Plus de renseignements et détails sur les dates et heures des cours auprès de la présidente Élisabeth Kieffer au 06 81 59 83 57 ou par mail à l'adresse : [agv.essey@orange.fr](mailto:agv.essey@orange.fr) ou via le site internet : [gvesseylesnancy.wordpress.com](http://gvesseylesnancy.wordpress.com).**

## Halta Yoga avec Yoga Shivaya

L'association Yoga Shivaya propose des cours de Hatha Yoga ouverts à tous, quels que soient les niveaux et adaptés à chacun, quelles que soient ses capacités physiques. La pratique du Hatha Yoga repose sur un ensemble de postures réalisées au rythme du souffle et d'exercices respiratoires permettant de calmer l'agitation des pensées dans une recherche d'harmonie du corps et de l'esprit. Ces séances permettent de développer

la souplesse, le renforcement musculaire ainsi que la présence, l'écoute du corps, la concentration, la relaxation et le bien-être. Les cours ont lieu au foyer Foch, les mercredis de 18h à 19h30 et de 19h30 à 21h pour tous niveaux et les jeudis de 18h à 19h30, pour niveaux intermédiaires et de 19h30 à 21h pour niveaux confirmés.

**Plus d'informations au 0649288486 ou par mail : [aux4ma@hotmail.fr](mailto:aux4ma@hotmail.fr).**

## Association D3 Soleils

L'association D3 Soleils propose des cours de Qi Gong. C'est par l'observation de la nature, de leur environnement et du monde animal que les maîtres chinois ont élaboré les exercices de Qi Gong. Par ses mouvements lents et une maîtrise du souffle, le Qi Gong permet un travail sur le corps physique afin de l'entretenir mais aussi sur le corps mental, en apaisant les pensées et les émotions et enfin sur le

corps énergétique. Une pratique régulière permet de trouver l'équilibre en soi et dans le monde qui nous entoure. Les exercices sont adaptés au rythme des énergies de la saison. Les cours ont lieu les mardis soirs de 18h45 à 20h15 au Haut-Château.

**Renseignements auprès de Danièle Cammarata-Rejwerski au 06 75 21 79 22.**

## Gymnastique Club

Le Gymnastique Club d'Essey reprend ses activités dès le 4 septembre. Au menu : fitness, gymnastique d'entretien, pilates, renforcement musculaire, step, zumba, zumba dance, gym seniors. Gymnastique rythmique et pom pom girls sont également proposées aux enfants... Bref, tout le monde peut y trouver son compte, les petits comme les grands, les femmes comme les hommes. Tous les cours sont encadrés par des animateurs diplômés d'état et compétents. Nouveauté cette année : des cours de danses, de salon, traditionnelles folkloriques, en ligne, adaptés aux seniors et à tous les niveaux, permettront à ceux qui le

souhaitent de travailler le rythme, la mémoire, la souplesse, les vendredis de 11 h à 12 h dans les salons du Haut-Château. Une séance d'essai vous est proposée avant de finaliser votre inscription. Vous pouvez pratiquer plusieurs cours par semaine pour un tarif différent. Vous avez également la possibilité de vous inscrire tout au long de l'année avec un tarif différent si vous optez pour plusieurs cours.

**Des renseignements complémentaires vous seront donnés sur place ou par téléphone au 06 88 41 69 55 (à l'heure des repas) ou encore par mail : [Gymclubessey54@gmail.com](mailto:Gymclubessey54@gmail.com).**

## Bibliothèque Pour Tous

Après cette pause estivale, l'heure de la rentrée a sonné. Les animations scolaires et cafés littéraires vont reprendre, toujours avec le même enthousiasme à la Bibliothèque Pour Tous. La rentrée littéraire sera à l'ordre du jour pour orienter les futurs achats et vous proposer des nouveautés. Pour satisfaire au mieux les jeunes lecteurs, l'acquisition de mangas reste une priorité. Les bibliothécaires seront également présentes à la grande brocante d'Essey-lès-Nancy le dimanche 10 septembre et vous présenteront un large choix de livres à la vente. Dans cette même dynamique, l'équipe des bénévoles souhaite renforcer ses effectifs pour mener à bien de nouveaux projets et faire de la Bibliothèque pour Tous un lieu incontournable au sein de la commune.

**Contact : 03 83 20 69 82  
Mail : [bptessey@gmail.com](mailto:bptessey@gmail.com)**

## Club des Seniors

Le club des seniors fait sa rentrée ! Les séances de gymnastique reprendront au foyer Foch (hors vacances scolaires). Les mercredis, de 9h à 10h, elles seront encadrées par Sophie Vaaste et seront axées sur la gymnastique, l'équilibre et la mémoire. Les vendredis, de 10h30 à 11h30, elles seront animées par Jean-Nicolas Vozelle et concerneront le dos, l'équilibre et la mémoire. Les autres activités auront lieu les mardis et jeudis comme l'an dernier. Un repas publicitaire aura lieu le 29 septembre au foyer Foch (présence à 9h25 maxi), un voyage en Alsace sera également proposé le 20 octobre. Les adhérents seront invités à fêter le beaujolais nouveau à la maison des associations le 22 novembre et le goûter de Noël aura lieu salle Maringer le 15 décembre. Enfin, l'assemblée générale se tiendra le 24 janvier 2024.

**Renseignements auprès d'Alain Florentin, président, au 06 08 05 61 75.**



# Agenda

**Vendredi 1<sup>er</sup> septembre**  
**Apéritif du conseil de Quartier**  
**Centre**  
 19h, Saint Pie X

**Samedi 2 septembre**  
**Accueil des nouveaux habitants**  
 Sur invitation  
**Forum des associations**  
 De 10h à 12h30 au parc Maringer

**Dimanche 10 septembre**  
**Brocante**  
 De 7h à 17h, rues de la ville

**Judi 14 septembre**  
**Repair café**  
 De 17h à 20h, salle Maringer

**Samedi 16 septembre**  
**Journées du patrimoine**  
**Visite guidée du centre-ville**  
 Départ à 18h30 devant l'église  
 Saint-Pie X

**Dimanche 17 septembre**  
**Commémoration de la libération**  
**de la ville**  
 11h30, parvis de l'église Saint-Georges

**Judi 21 septembre**  
**Réunion publique**  
**Quartier des Hauts d'Essey**  
 18h à 20h, Haut-Château

**Lundi 25 septembre**  
**Conseil municipal**  
 18h à 21h, Hôtel de ville

**Mardi 3 octobre**  
**Réunion publique**  
**Quartier du Centre**  
 18h à 20h, Maison des Associations

**Judi 5 octobre**  
**Judi de la culture :**  
**« Nago en concert »**  
 20h, salle Maringer

**Samedi 7 octobre**  
**« Santé, one medical show »**  
**par Julien Strelzyk**  
 20h30, salle Maringer

**Dimanche 8 octobre**  
**Fête de l'automne**  
 10h à 12h, Haut-Château  
 Réservé aux habitants du quartier

**Judi 12 octobre**  
**Repair café**  
 De 17h à 20h, salle Bélin,  
 Maison des Associations

**Mardi 24 octobre**  
**Réunion publique**  
**Quartier Kléber-Ozerailles**  
 18h à 20h, Maison des Associations

**Judi 26 octobre**  
**Théâtre : « Burn out ou**  
**supercherie »**  
 20h, salle Maringer

**Mardi 31 octobre**  
**Réunion publique**  
**Mouzimpré**  
 18h à 20h, espace Pierre de Lune

**Judi 2 novembre**  
**Judi de la culture :**  
**Concert des Grands Voyageurs**  
 20h, salle Maringer

**Vendredi 3 novembre**  
**Distribution de compost**  
 9h à 17h, parking Kléber

**Samedi 4 novembre**  
**Spectacle musical**  
**« Yza Ô Masculin » pour l'Unicef**  
 20h30, salle Maringer

**Dimanche 5 novembre**  
**Orchestre Armonia**  
 15h, salle Maringer

## Développement économique

Ouverture du restaurant indien  
 "Punjab", 77 avenue du 69<sup>e</sup> régime  
 d'infanterie.

Pour toute ouverture de commerce  
 sur la commune, contactez la mairie  
 au 03 83 18 30 00.

149  
 LE BULLETIN DES  
**asceens**

**Septembre-octobre 2023**  
 bulletin municipal d'informations  
 de la ville d'Essey-lès-Nancy

**Directeur de la publication**  
 Michel Breuille

**Rédacteur en chef**  
 Frédéric Villars

**Comité de rédaction**  
 Gaëlle Bardoul, Isabelle Chopat  
 Pascal Laurent, Marion Lhuillier,  
 Frédéric Villars

**Réalisation**  
 Marion Lhuillier

**Impression**  
 La Nancéienne d'Impression  
**Dépôt légal n°1671**  
 du 30 septembre 2008

**Crédits photos**  
 Service communication Essey -  
 Associations - Adobe Stock

**Retrouvez toutes les infos**  
**municipales sur le site**  
[www.esseylesnancy.fr](http://www.esseylesnancy.fr)  
**Mairie d'Essey-lès-Nancy**  
 Place de la République  
 tél. 03 83 18 30 00





## État-Civil

Informations connues au moment de l'impression du bulletin

### Naissances

**Chaymae Hammou** née le 11 mai  
**Côme Ruppel** né le 11 mai  
**Alya Boutchicha** née le 15 mai  
**Yasmine Lahsaini** née le 16 mai  
**Tyam Amri** né le 17 mai  
**Aria Goguet** née le 26 mai  
**Côme Gilliotte** né le 27 mai  
**Zakaria Benaldjia** né le 30 mai  
**Mikaela Kokhan** née le 31 mai  
**Sébastien Bugnot** né le 1<sup>er</sup> juin  
**Lyana Jeandel** née le 7 juin  
**Liroy Diderich** né le 7 juin  
**Rikitea Ufa** née le 10 juin  
**Giulia Prinnet** née le 10 juin  
**Arthur Muller** né le 16 juin  
**Élise Demettré** née le 20 juin  
**Simav Alo** née le 21 juin  
**Elyan Gourjeandé Dubois** né le 22 juin  
**Jules Serret-Troncho** né le 25 juin

**Mehdi Azzouzi** né le 7 juillet  
**Moncef Belkhirat** né le 7 juillet  
**Lucy Schmidt** née le 20 juillet  
**Lou Marie** née le 21 juillet  
**Liam Petitcolas** né le 25 juillet  
**Margot Canard** née le 27 juillet

### Mariages

**Christophe Fourcarde et Frédéric Maubré** le 3 juin  
**Julien Sayons et Sophie Hoffmann** le 3 juin  
**Bassekou Diaby et Sophia Nemeth** le 3 juin  
**Walid Hourri et Justine Coelho** le 1<sup>er</sup> juillet  
**Thomas Barbero-Tribout et Lucie Denoyelle** le 7 juillet  
**Michel Magron et Patricia Delalande** le 7 juillet  
**Christophe Deparis et Stéphanie Antoni** le 15 juillet  
**Pythagore Damey et Odline**

**Rossignon** le 15 juillet  
**Michaël Leclerc et Audrey Lapière** le 22 juillet  
**Edgar Grigoryan et Gwénnaëlle Devantaux** le 29 juillet  
**Alain Bianchi et Chantal Frontini** le 12 août

### Décès

**Jean Germonville** le 11 mai  
**Gilles Valentin** le 12 mai  
**Gérard Trotzier** le 21 mai  
**Sandra Iboudeghacen** le 23 mai  
**Mireille Thiéblemont** le 28 mai  
**Annie Touré** le 2 juin  
**Huguette Delaunay** le 3 juin  
**Cyril Gérard** le 3 juin  
**Paul Target** le 5 juin  
**Martine Rozenfarb** le 5 juin  
**Manuel De Freitas Meira** le 7 juin

**Madeleine Thouvenin** le 17 juin  
**Roger Divoux** le 19 juin  
**Simonne Guillaume** le 21 juin  
**Gilberte Lemineur** le 21 juin  
**Raymond Césari** le 23 juin  
**André Naudin** le 23 juin  
**Pascal Nourry** le 27 juin  
**Yvette Driget** le 29 juin  
**Michel Brandebourg** le 2 juillet  
**Gilberte Toussaint** le 2 juillet  
**Roger Frison** le 5 juillet  
**Thérèse Idée** le 10 juillet  
**René Spéroni** le 13 juillet  
**Marie Collin** le 19 juillet  
**Léo Selimovic** le 19 juillet  
**Maria Del Percio** le 22 juillet  
**Denise Grandjean** le 24 juillet  
**Olivier Masson** le 27 juillet  
**Andrée Draskovic** le 28 juillet  
**Danièle Déluard** le 29 juillet  
**Claude Farail** le 2 août  
**Giselle Kaestlé** le 2 août

## TRIBUNE LIBRE

### Faire de notre jeunesse une grande cause municipale

« Aux jeunes, il ne faut pas tracer un seul chemin, il faut ouvrir toutes les routes. » Léo LAGRANGE

Chère Ascéenne, cher Ascéen,

Nous avons une immense responsabilité, celle d'offrir à notre jeunesse un cadre propice à son épanouissement et à sa réussite.

C'est dans cet esprit que le conseil municipal a voté une délégation de service public des accueils périscolaires, extrascolaires et de jeunes qui sont désormais confiés à la Fédération Léo LAGRANGE.

Association d'éducation populaire reconnue d'utilité publique, cette structure dispose d'un savoir-faire avéré dans les domaines de l'enfance et de l'animation. Tout en conservant un contrôle sur son activité et la maîtrise des tarifs qui seront appliqués, notre commune fait ainsi le choix d'une offre diversifiée et de meilleure qualité pour les enfants de 3 à 17 ans.

Élu au sein de la commission chargée de travailler sur ce sujet et candidat sur une liste qui promettait (à l'époque !) de « repenser l'animation périscolaire et l'offre de loisirs », je suis très heureux d'avoir participé à la sélection de ce nouveau mode de gestion et de soutenir un projet ambitieux au service des jeunes Ascéens.

Vous assurant de mon fidèle engagement à vos côtés et en vous souhaitant une bonne rentrée.

**Matthieu RIFF / Conseiller municipal**  
 matthieu.riff.essey@gmail.com



Matthieu Riff

Vous en voulez encore ?  
 Retrouvez la version intégrale  
 de cette tribune sur le site  
 internet de la commune :



### Les troubles et les joies de la rentrée

Après la pause estivale, c'est le temps stimulant de la rentrée, des retrouvailles et des défis renouvelés. Tout reprend son rythme : écoles, commerces, entreprises, activités de loisirs, sports. Cette étape, à la fois tonique et compliquée, est attendue. J'ai pu, à votre rencontre, le mesurer pleinement. Surtout après un début d'été angoissant.

Les émeutes de fin juin ne nous ont pas épargnés, causant des inquiétudes, un sentiment légitime d'insécurité et de vrais dégâts. Alors souhaitons courage aux victimes des dégradations et saluons à nouveau l'engagement de nos forces de l'ordre et de sécurité. Si ces violences n'ont heureusement pas duré, il appartient à chacun, élu (quel que soit notre mandat) ou citoyen, d'en tirer les enseignements pour définir les bons leviers d'action.

Profitant du rythme estival, j'ai sillonné davantage encore notre ville. Pour distribuer bien sûr notre lettre « Ensemble à Essey » (merci pour vos retours et nos échanges) et pour de belles balades. Mais j'ai pu ainsi mesurer combien l'été pouvait être un long moment d'expectative. Car la reprise de septembre, avec toutes ses hausses et ses incertitudes, est parfois vécue comme une période de doute et de questionnement.

**Ce trouble de rentrée est renforcé à Essey par une hausse massive et injustifiée des impôts**

**communaux, par un changement d'accueil périscolaire et extra-scolaire**, par l'absence de visibilité sur le devenir du quartier Kléber.

C'est pourquoi nous affichons notre vigilance et notre engagement à agir en cette rentrée qui est aussi l'occasion réjouissante de découvrir de nouveaux visages. Départs et arrivées se sont succédé parmi les habitants, les enseignants, les commerçants, la paroisse... **Merci à ceux qui ont beaucoup donné. Et bienvenue aux nouveaux.**

Ils vont découvrir que vivre à Essey, c'est bénéficier d'un tissu associatif et de commerçants actifs. Avec des rendez-vous importants de rentrée : l'accueil des nouveaux habitants et le forum des associations (samedi 2 septembre), la Brocante (dimanche 10 septembre). Avec Catherine Renauld, Jean-Louis Katz et Michel Perri, nous serons heureux de vous retrouver lors de ces temps forts de la vie municipale.

À ces occasions, comme tout au long de l'année, **vous pouvez compter sur notre écoute et notre action, à vos côtés**, dans l'intérêt de notre commune et de ses habitants.

Pour le groupe « Essey Ensemble ! »,  
**Christophe Chevardé avec Catherine Chopin Renauld, Jean-Louis Katz et Michel Perri**  
 esseyensemble@gmail.com ou 06 10 31 40 27



Christophe Chevardé



Catherine Chopin-Renauld



Jean-Louis Katz



Michel Perri



# GARAGE LDA



PEUGEOT

VENTE  
véhicules neufs et d'occasion

RÉPARATIONS  
toutes marques

MÉCANIQUE

CARROSSERIE



158, avenue du 69<sup>e</sup> RI - 54270 ESSEY-LÈS-NANCY  
Tél. 03 83 29 02 07 - E-mail : l.d.a@wanadoo.fr

Maintenant

vous savez

pourquoi

votre voisin

se fait livrer

tous les jours



**cora**plus<sup>(1)</sup>

Pour seulement 7,49€/mois<sup>(2)</sup>  
sur abonnement, faites-vous livrer  
tous les jours si vous le voulez.<sup>(3)</sup>



**cora**plus, c'est comme vous voulez

Choisissez la formule qui vous correspond le mieux :

BON PLAN

12 mois

**7€49**  
/mois  
soit 89,90 €<sup>(4)</sup>

6 mois

**8€32**  
/mois  
soit 49,90 €<sup>(4)</sup>

3 mois

**9€63**  
/mois  
soit 28,90 €<sup>(4)</sup>

1 mois

**9€90**  
/mois

Formule d'essai valable pour le 1<sup>er</sup> abonnement.



L'hyper proximité

(1) Voir conditions sur cora.fr. 1 livraison maximum par jour ouvrable, 30 € minimum par commande. N'inclut pas la livraison collaborative. Sous réserve d'un créneau de livraison disponible, à l'exception des dimanches et jours fériés. (2) Sous réserve de la souscription du service pendant 3 mois. Soit 28,90 € payable intégralement à la souscription du service. (3) Sous réserve de la souscription du service pendant 6 mois. Soit 49,90 € payable intégralement à la souscription du service. (4) Sous réserve de la souscription du service pendant 12 mois. Soit 89,90 € payable intégralement à la souscription du service.